

SLOVENSKI STANDARD**SIST EN 301 033:2000****01-december-2000**

Elektromagnetna združljivost (EMC) in zadeve v zvezi z radijskim spektrom (ERM) - Tehnične karakteristike in meritve za ladjske stražne sprejemnike za sprejem digitalnega selektivnega klica (DSC) v pomorskih področjih MF, MF/HF in VHF

ElectroMagnetic Compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and methods of measurement for shipborne watchkeeping receivers for reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and VHF bands

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 033:2000](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 301 033 Version 1.1.1

ICS:

33.060.99	Druga oprema za radijske komunikacije	Other equipment for radiocommunications
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general
47.020.70	Navigacijska in krmilna oprema	Navigation and control equipment

SIST EN 301 033:2000**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 301 033:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000>

EN 301 033 V1.1.1 (1998-08)

European Standard (Telecommunications series)

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and methods of measurement for shipborne watchkeeping receivers for reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and VHF bands

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 033:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000>



Reference

DEN/ERM-RP01-017 (9kc00ico.PDF)

Keywords

DSC, maritime, receiver

ETSI

Postal address

iTeh STANDARD PREVIEW

Office address650 Route des Lucioles - Sophia Antipolis
Valbonne - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

<https://standards.iteh.ai/>
 Siret N° 348 623 562 00017/6 NAF 742 C 0860-4a92-8209-
 Association à but non lucratif enregistrée à la
 Sous-Prefecture de Grasse (06) N° 7803/88

Internet

secretariat@etsi.fr
<http://www.etsi.fr>
<http://www.etsi.org>

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission.
 The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 1998.
 All rights reserved.

ETSI

Contents

Intellectual Property Rights.....	7
Foreword	7
1 Scope	8
2 References	8
3 Definitions and abbreviations	9
3.1 Definitions	9
3.2 Abbreviations.....	9
4 General and operational requirements	10
4.1 General.....	10
4.2 Construction.....	10
4.2.1 General	10
4.2.2 Design	10
4.2.3 Accessibility	10
4.2.4 Calibration and maintenance	10
4.2.5 Antenna static protection.....	10
4.2.6 Digital input panels	10
4.3 Controls and indicators	11
4.3.1 General	11
4.3.2 Identification	11
4.3.3 Protection against possible maladjustment.....	11
4.3.4 Light sources	11
4.3.5 Operation.....	11
4.4 Software.....	11
4.5 Memory.....	11
4.6 Interfaces.....	11
4.6.1 DSC signal output; analogue interface	12
4.6.2 DSC signal output; digital interface	12
4.6.3 Operational interfaces	12
4.7 Marking and identification.....	12
4.8 Instructions	12
4.9 Warming-up period.....	13
4.10 Safety precautions.....	13
4.10.1 Excessive current and voltage	13
4.10.2 Earthing	13
4.10.3 Protection	13
4.11 Compass safe distance	13
5 Technical requirements	13
5.1 Frequency bands and channels.....	13
5.2 Mode of reception.....	14
5.3 Scanning receivers	14
5.3.1 Scanning sequence	14
5.3.2 Scanning frequencies.....	14
5.3.2.1 DSC distress frequencies	14
5.3.2.2 DSC frequencies for general communication	15
5.3.3 Stop/start of scanning	15
5.3.4 Frequency information	15
6 General test conditions.....	15
6.1 General.....	15
6.2 Test power source	15
6.3 Normal test conditions	15
6.3.1 Normal temperature and humidity.....	15

6.3.2	Normal test power source.....	16
6.3.2.1	ac voltage and frequency	16
6.3.2.2	Secondary battery power sources.....	16
6.3.2.3	Other power sources	16
6.4	Extreme test conditions.....	16
6.4.1	Extreme temperature tests	16
6.4.2	Extreme values of test power source	16
6.4.2.1	a.c. voltage and frequency	16
6.4.2.2	Secondary battery power sources.....	16
6.4.2.3	Other power sources	16
6.5	Connection of test signals to the receiver.....	16
6.5.1	Sources	17
6.5.2	Levels	17
6.6	Testing frequencies	17
6.6.1	General test frequencies	17
6.6.2	Additional test frequencies for HF equipment.....	17
6.7	Test signals	17
6.7.1	Standard test signal No. 1.....	17
6.7.2	Standard test signal No. 2.....	18
6.8	Measurement of bit error ratio	18
6.9	Measurement uncertainty and interpretation of the measuring results	18
6.9.1	Measurement uncertainty	18
6.9.2	Interpretation of measurement results	18
7	Environmental tests.....	19
7.1	Procedure	19
7.2	Performance check.....	19
7.3	Vibration test	19
7.3.1	Definition	19
7.3.2	Method of measurement	19
7.3.3	Requirement.....	20
7.4	Temperature tests.....	20
7.4.1	Dry heat..... https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000	20
7.4.1.1	Definition.....	20
7.4.1.2	Method of measurement	20
7.4.1.3	Requirement.....	20
7.4.2	Damp heat	20
7.4.2.1	Definition.....	20
7.4.2.2	Method of measurement	20
7.4.2.3	Requirement.....	21
7.4.3	Low temperature	21
7.4.3.1	Definition.....	21
7.4.3.2	Method of measurement	21
7.4.3.3	Requirement.....	21
7.5	Corrosion test.....	21
7.5.1	General	21
7.5.2	Definition	21
7.5.3	Method of measurement.....	21
7.5.4	Requirements.....	22
8	MF/HF watchkeeping receiver.....	22
8.1	Calling sensitivity	22
8.1.1	Definition	22
8.1.2	Method of measurement	22
8.1.3	Limits	22
8.2	Adjacent channel selectivity	22
8.2.1	Definition	22
8.2.2	Method of measurement	22
8.2.3	Limits	23
8.3	Co-channel rejection	23
8.3.1	Definition	23

8.3.2	Method of measurements	23
8.3.3	Limits	23
8.4	RF intermodulation response	23
8.4.1	Definition	23
8.4.2	Method of measurement.....	23
8.4.3	Limits	24
8.5	Spurious response rejection	24
8.5.1	Definition	24
8.5.2	Method of measurement.....	24
8.5.3	Limits	25
8.6	Dynamic range	25
8.6.1	Definition	25
8.6.2	Method of measurement.....	25
8.6.3	Limits	25
8.7	Conducted spurious emissions into the antenna.....	25
8.7.1	Definition	25
8.7.2	Method of measurement.....	25
8.7.3	Limits	26
8.8	Radiated spurious emissions	26
8.8.1	Definition	26
8.8.2	Method of measurements	26
8.8.3	Limit.....	27
8.9	Protection of receiver antenna input circuits.....	27
8.9.1	Definition	27
8.9.2	Method of measurement.....	27
8.9.3	Limits	27
8.10	Scanning efficiency.....	27
8.10.1	Definition	27
8.10.2	Method of measurement.....	27
8.10.3	Limits	28
8.11	Stop/start of scanning (Watchkeeping receiver without DSC)	28
8.11.1	Definition .. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64cc31d9-0860-4a92-8209-a2b15e907c57/sist-en-301-033-2000	28
8.11.2	Method of measurement.....	28
8.11.3	Limits	28
9	VHF watchkeeping receiver.....	28
9.1	Calling sensitivity	28
9.1.1	Definition	28
9.1.2	Method of measurement.....	28
9.1.3	Limits	28
9.2	Adjacent channel selectivity	29
9.2.1	Definition	29
9.2.2	Method of measurement.....	29
9.2.3	Limits	29
9.3	Co-channel rejection	29
9.3.1	Definition	29
9.3.2	Method of measurement.....	29
9.3.3	Limits	29
9.4	Intermodulation response.....	30
9.4.1	Definition	30
9.4.2	Method of measurement.....	30
9.4.3	Limits	30
9.5	Spurious response and blocking immunity.....	30
9.5.1	Definition	30
9.5.2	Method of measurement.....	30
9.5.3	Limits	30
9.6	Dynamic range	31
9.6.1	Definition	31
9.6.2	Method of measurement.....	31
9.6.3	Limit.....	31
9.7	Conducted spurious emissions into the antenna.....	31

9.7.1	Definition	31
9.7.2	Method of measurement.....	31
9.7.3	Limit.....	31
9.8	Radiated spurious emissions	31
9.8.1	Definition	31
9.8.2	Method of measurements	32
9.8.3	Limit.....	32

Annex A (normative): Radiated measurements.....33

A.1	Test sites and general arrangements for measurements involving the use of radiated fields	33
A.1.1	Outdoor test site	33
A.1.2	Test antenna	33
A.1.3	Substitution antenna.....	34
A.1.4	Optional additional indoor site.....	34
A.2	Guidance on the use of radiation test sites.....	35
A.2.1	Measuring distance	35
A.2.2	Test antenna	35
A.2.3	Substitution antenna.....	35
A.2.4	Artificial antenna	36
A.2.5	Auxiliary cables	36
A.2.6	Acoustic measuring arrangement	36
A.3	Further optional alternative indoor test site using an anechoic chamber.....	36
A.3.1	Example of the construction of a shielded anechoic chamber.....	37
A.3.2	Influence of parasitic reflections in anechoic chambers.....	37
A.3.3	Calibration of the shielded anechoic chamber	38
	STANDARD PREVIEW	
	(standards.iteh.ai)	
Bibliography	40	
History	41	

SIST EN 301 033:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000>

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in SR 000 314: "*Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards*", which is available **free of charge** from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://www.etsi.fr/ipr> or <http://www.etsi.org/ipr>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

National transposition dates	
Date of adoption of this EN:	7 August 1998
Date of latest announcement of this EN (doa):	30 November 1998
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	31 May 1999
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 May 1999

*iTeh STANDARD REVIEW
(standards.iteh.ai)*
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000>

1 Scope

The present document states the minimum operational and performance requirements for shipborne receivers intended to be connected to an external installation, including a decoder for DSC, and used as receivers for watchkeeping DSC on board ships operating in the mobile MF, MF/HF and VHF band allocated in the ITU Radio Regulations [1] to the maritime mobile service, both in connection with distress and safety communication and in connection with general communication.

These requirements include the relevant provisions of the ITU Radio Regulations [1], ITU-R Recommendations M.493-9 [3], M.541-8 [11], M.489-2 [10] and the IMO Resolutions A.803(19), A.804(19), A.806(19) and A.694(17).

The present document specifies also technical characteristics, methods of testing and required test results for dedicated watchkeeping receivers for use with radio installations in the GMDSS as required by chapter IV of the SOLAS.

It covers both receivers with analogue output or with digital DSC signal output interfaces or with both.

DSC watchkeeping receivers may be a separate equipment or be integrated with a DSC or radiotelephone equipment.

For integrated equipment the present document specifies the requirements and methods of testing of the DSC watchkeeping receivers only.

DSC watchkeeping receivers can be either fixed-frequency receivers or, in MF/HF bands, scanning receivers.

Requirements for the DSC equipment or radiotelephone equipment are given in ETS 300 162 [12], ETS 300 373 [14] and ETS 300 338 [13] respectively.

iTeh STANDARD PREVIEW

2 References ([standards.iteh.ai](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000))

The following documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of the present document.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000>

- References are either specific (identified by date of publication, edition number, version number, etc.) or non-specific.
- For a specific reference, subsequent revisions do not apply.
- For a non-specific reference, subsequent revisions do apply.
- A non-specific reference to an ETS shall also be taken to refer to later versions published as an EN with the same number.

- | | |
|-----|---|
| [1] | ITU Radio Regulations. |
| [2] | ITU-T Recommendation E.161 (1993): "Arrangement of digits, letters and symbols on telephones and other devices that can be used for gaining access to a telephone network". |
| [3] | ITU-R Recommendation M.493-9 (1997): "Digital selective-calling system for use in the maritime mobile service". |
| [4] | ISO 3791 (1976): "Office machines and data processing equipment -- Keyboard layouts for numeric applications". |
| [5] | IEC 1162-1 (1995): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Digital interfaces - Part 1: Single talker and multiple listeners". |
| [6] | ETR 028: "Radio Equipment and Systems (RES); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics". |
| [7] | ITU-T Recommendation V.11 (1993): "Electrical characteristic for unbalanced double-current interchange circuits". |

- [8] IEC 417 (1973): "Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets".
- [9] ITU-R Recommendation SM.332-4 (1994): "Selectivity of receivers".
- [10] ITU-R Recommendation M.489-2: "Technical characteristics of VHF radiotelephone equipment operating in the maritime mobile service in channels spaced by 25 kHz".
- [11] ITU-R Recommendation M.541-8 (1997): "Operational procedures for the use of digital selective-calling (DSC) equipment in the maritime mobile service".
- [12] ETS 300 162 Ed 2 (1998): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Radiotelephone transmitters and receivers for the maritime mobile service operating in the VHF bands - Technical characteristics and methods of measurement".
- [13] ETS 300 338 (1995): "Radio Equipment and Systems (RES); Technical characteristics and methods of measurement for equipment for generation, transmission and reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and/or VHF mobile service".
- [14] ETS 300 373 (1995) + A1 (1997): "Radio Equipment and Systems (RES); Technical characteristics and methods of measurements for maritime mobile transmitters and receivers for use in the MF and HF bands".

3 Definitions and abbreviations

3.1 Definitions *iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)*

For the purposes of the present document, the following definitions apply:

assigned frequency: The centre of the frequency band assigned to a station.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209>

continuous watch: Continuous watch means that the radio watch concerned is not interrupted other than for brief intervals when the ship's receiving capability is impaired or blocked by its own communications or when the facilities are under periodical maintenance or check.

F1B: Frequency modulation with digital information, without a sub-carrier for automatic reception.

G2B: Phase-modulation with digital information, with a sub-carrier for automatic reception.

J2B: Single sideband with digital information, with the use of a modulating sub-carrier for automatic reception, with the carrier suppressed to at least 40 dB below peak envelope power.

performance check: A check of calling sensitivity (see subclause 7.2).

3.2 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

a.c.	alternating current
d.c.	direct current
DSC	Digital Selective Calling
EUT	Equipment Under Test
e.m.f.	electromotive force
FSK	Frequency Shift Keying
GMDSS	Global Maritime Distress and Safety System
HF	High Frequency
IF	Intermediate Frequency
IMO	International Maritime Organization
MF	Medium Frequency
MF/HF	Medium and High Frequency

RF	Radio Frequency
r.m.s.	root mean square
SOLAS	(International Convention for the) Safety of Life at Sea
VHF	Very High Frequency

4 General and operational requirements

4.1 General

The manufacturer shall declare that compliance to the requirement of clause 4 is achieved and shall provide relevant documentation.

4.2 Construction

4.2.1 General

The equipment shall be so constructed that it is capable of keeping continuous watch on relevant DSC channels (see subclause 5.1) and of being operated readily.

4.2.2 Design

In all respects the mechanical and electrical design and construction and the finish of the equipment shall conform with good engineering practice, and the equipment shall be suitable for use on board ships at sea.

The equipment shall be designed for continuous operation.

4.2.3 Accessibility

SIST EN 301 033:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209->

All parts of the equipment that are subject to inspection and maintenance adjustments, shall be easily accessible. Components shall be easily identifiable either by markings within the equipment, or with the aid of technical descriptions.

4.2.4 Calibration and maintenance

The equipment shall be so constructed that its main modules can easily be replaced and put into operation without elaborate recalibration or readjustment.

4.2.5 Antenna static protection

In order to protect against damage due to static voltages that may appear at the input of the receiver, there shall be a d.c. path from the antenna terminal to ground not exceeding 100 kΩ.

4.2.6 Digital input panels

Where a digital input panel with the digits "0" to "9" is provided, the digits should be arranged to conform with ITU-T Recommendation E.161 [2]. However, where an alphanumeric keyboard layout, as used on office machinery and data processing equipment, is provided, the digits "0" to "9" may, alternatively, be arranged to conform with ISO 3791 [4].

4.3 Controls and indicators

4.3.1 General

The number of operational controls, their design and manner of functioning, location, arrangement and size should provide for simple, quick and efficient operation. All operational controls shall permit normal adjustments to be easily performed and shall be arranged in a manner which minimizes the risk of inadvertent activation.

4.3.2 Identification

All operational controls and indicators shall be easy to identify and read from the position at which the equipment is normally operated.

The controls and indicators shall be identified in English. Symbols as specified in IEC 417 [8] may be used in addition.

4.3.3 Protection against possible maladjustment

Controls not required for normal operation shall not be readily accessible.

Operational controls, the inadvertent exercise of which could switch off the equipment, lead to its performance degradation or to false indications not obvious to the operator, shall be protected especially against unintentional operation.

4.3.4 Light sources

iTeh STANDARD PREVIEW

Equipment with controls and indicators shall be provided with adequate adjustable illumination to enable identification of controls and facilitate reading of indicators at all times. Means shall be provided for dimming the output of any equipment light source.

SIST EN 301 033:2000

4.3.5 Operation

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64ec2dd9-0860-4a92-8209-a2b15c907e57/sist-en-301-033-2000>

The equipment shall be so designed that misuse of the controls cannot cause injury to personnel.

4.4 Software

Facilities shall be provided to protect all operational software incorporated in the equipment.

Any software required in an equipment to facilitate operation, including that for its initial activation/reactivation, shall be permanently installed within the equipment, in such a way that it is not possible for the user to have access to this software.

Means shall be provided to monitor the operation of the equipment at appropriate regular intervals and to activate an alarm or signal in the event of a failure which is not recoverable automatically.

4.5 Memory

Pre-programmed DSC distress calling frequencies and information inherent to the operation of the equipment shall be stored in non-volatile devices.

If the equipment contains information in operator programmable memory devices, such devices shall be protected from interruptions in the power supply up to at least 10 hours duration.

4.6 Interfaces

The equipment submitted for test, when integrated with a DSC or radiotelephone equipment, shall be provided with an accessible test point at the watchkeeping receiver analog or digital signal output.